|  |
| --- |
| **Ime i adresa naručioca: Druőtvo Intelektualaca Braáe Tan**  **Naziv tendera Preparation of the curriculum za projekat ECO-SCHOOL**  **Referentni broj:**  HUSRB/1602/32/0213-services 02  **Datum raspisivanja tenderske procedure[**21/08/2018] |

**Zahtev za ponudu - Usluge**

1. **INFORMACIJE O PODNOŠENJU TENDERSKIH PONUDA**

Predmet ugovora:

Predmet ovog tendera je:

Pisanje nastavnog plana sa tri različitom temom od po 30 stranica, pisanje monitoring i adaptacije treininga.

Krajnji rok za podnošenje tenderskih ponuda :

Krajnji rok za podnošenje tenderskih ponuda je **[28/08/2018 u 12:00 časova]**[[1]](#footnote-2)

Obaveštenje o dodeli ugovora:

Uspešni ponuđač će biti obavešten o rezultatima evaluacione procedure u pisanoj formi.

Adresa i način podnošenjatenderskih ponuda:

Ponuđači će podneti svoje tenderske ponude koristeći priloženi **obrazac za podnošenje ponuda .** Tendersku ponudu je potrebno podneti u **jednom originalnom primerku.** Naručilac će odbaciti sve ponude ponuđača koji ne koriste propisani obrazac za podnošenje ponuda.

Tenderske ponude moraju biti podnete u zapečaćenim kovertama, koje treba da sadrže sledeće informacije:

* Ime i adresa ponuđača

Naziv tendera **Preparation of the curriculum za projekat ECO-SCHOOL**

* Referentni broj: HUSRB/1602/32/0213-services 02
* Rečenicu: "Ne otvarati pre sastanka za otvaranje ponuda"

Tenderske ponude mogu biti dostavljene lično, poštom ili kurirskom službom na sledeću adresu:

Društvo Intelektualaca Braća Tan, Braće Tan 5-7, 20220 Bečej

Silvia Šulc Barta

Podsećajuonuđači da tenderske ponude dostavljene lično naručiocu moraju poštovati kranji, gorenavedeni, rok. U suprotnom, tenderska ponuda će biti automatski odbijena.

1. **TEHNIČKE INFORMACIJE**

Od ponuđača se očekuje da pruže dolenavedene usluge. U svojoj tehničkoj ponudi, ponuđači mogu navesti više detalja o pružanju usluga, u skladu sa dolenavedenim zahtevima.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Naziv aktivnosti: prevođenje stručnih materjiala, izveštaja, emailova | | |
| Opis očekivanih rezultata koje je potrebno postići | Potrebni vremenski okvir | Traženi inputi (ako je primenjivo) |
| *Pisanje stručnih materijala na mađarskom jeziku; tri nastavnog plana sa temama društvo i zaštita životne sredine, očuvanje voda, izgradnja u zajednici, od 30-40 stranica standardnih A4 formata. Pisanje monitoringa-studija praćenja pisano na mađarskom jeziku, što sadrži status I test, ciljne grupe I njihovi zahtevi, najbolje prakse, studija I baza podataka u podregiji Bečej I okolini ( 30 stranica) I Budimpešta I okolina (30 stranica), A4 format. I adaptacija treninga na mađarskom I srpskom jeziku u nastavni plan.* | *Period: od 01.maja 2018. do 30.aprila 2019 godine* | *Stručna lica u određenim, traženim temama* |

1. **FINANSIJSKE INFORMACIJE**

Podsećamo ponuđače da je maksimalna raspoloživa vrednost ugovora [944.253.60 rsd]. Isplata pisanja tri stručnih materijala (3\*177.047,55rsd) je u septembru 2018. godine, monitoring (236.063,40rsd) je do 31 decembra 2018 godine. Isplata usluge adaptacije treninga (177.047,55rsd) je do 31 aprila 2019 godine.

1. **DODATNE INFORMACIJE**

Pravilo o nacionalnosti

Ponuđači moraju poštovati pravilo o nacionalnosti navedeno u poglavlju 2.3.1 Praktičnog vodiča za nabavke i bespovratna sredstva za spoljne aktivnosti Evropske unije.

Poverljivost

Celokupna procedura evaluacije je poverljiva, u skladu sa pravilima Naručioca o pristupu dokumentima. Odluke evaluatorasu zajedničke i donose se na zatvorenim sastancima. Evaluatori se obavezuju na čuvanje tajnosti. Evaluacioni izveštaji i pisana evidencija i dokumentacija su namenjeni samo za zvaničnu upotrebu i sa njima ne smeju biti upoznati ponuđači, niti bilo koja treća strana,osim Naručioca, Evropske komisije, Evropske službe za suzbijanje prevara i Evropskog suda revizora.

Neuspešni/uspešni ponuđači će biti informisani o rezultatima evaluacione procedure u pisanoj formi. Procenjeno vreme za odgovaranje ponuđačima je [01]dana od krajnjeg roka za podnošenje tenderskih ponuda.

Kriterijumi za odabir

Ugovor će biti dodeljen onom ponuđaču koji je podneo administrativno i tehnički ispravnu tendersku ponudu i koja nudi najbolji odnos cene i kvaliteta. Tehnička ponuda će nositi 80% poena, a finansijska ponuda 20% prilikom procesa evaluacije.

1. Krajnji rok za podnošenje tenderskih ponuda koje se podnose putem pošte ili kurirske službe je navedeni datum , evidentiran na povratnici, poštanskom žigu ili na potvrdi o uplati. [↑](#footnote-ref-2)